

PRODUKTNAME <i>PRODUCT NAME</i>	AGEPAN® OSB 3 ECOBOARD AGEPAN® OSB 3 FF OSB 3 ECOBOARD	EINDEUTIGER KENNCODE DES PRODUKTTyps <i>PRODUCTTYPE IDENTIFICATION</i>	ADWF5 ADWF7 ADWF8 CDWF5 CDWF7 CDWF8
---	---	--	--

Verwendungszweck <i>Intended use</i>	OSB für die Innenverwendung als tragendes Bauteil im Feuchtebereich (EN 300 Typ OSB/3) <i>OSB for internal use as structural component in humid conditions (EN 300 Type OSB/3)</i>
--	---

Harmonisierte Norm <i>Harmonized standard</i>	EN 13986:2004+A1:2015
---	-----------------------

Notifizierte Stelle <i>Notified Body</i>	1034 (HFB, Nr. 1034-CPR-1293)	System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit <i>AVCP:</i>	System 2+
--	----------------------------------	---	-----------

WESENTLICHE MERKMALE <i>ESSENTIAL CHARACTERISTICS</i>	DEKLARIERTE LEISTUNGEN <i>DECLARED PERFORMANCES</i>	EINHEIT <i>UNIT</i>	HARMONISIERTE NORM <i>HARMONIZED STANDARD</i>
Dickenbereich <i>Range of thickness</i>	6 - 10 >10 - <18 18 - 25 >25 - 32 >32 - 40	mm	
Brandverhalten <i>Reaction to fire</i>			
- Ohne Luftspalt hinter dem Holzwerkstoff ^{a b} <i>Without air gap behind the wood based material ^{a b}</i>	< 9 mm E ≥ 9 mm D-s2, d0	Klasse/class	
- Mit geschlossenem oder offenem Luftspalt nicht mehr als 22 mm hinter dem Holzwerkstoff ^c <i>With closed or open air gap not more than 22 mm behind the wood ^c</i>	< 9 mm E ≥ 9 mm D-s2, d0	Klasse/class	
- Mit geschlossenem Luftspalt hinter dem Holzwerkstoff ^d <i>With closed air gap behind the wood based material ^d</i>	< 15 mm E ≥ 15 mm D-s2, d0	Klasse/class	
- Mit offenem Luftspalt hinter dem Holzwerkstoff ^d <i>With open air gap behind the wood based material ^d</i>	< 18 mm E ≥ 18 mm D-s2, d0	Klasse/class	
- Ohne Einschränkung <i>Without limitation</i>	E	Klasse/class	
Wandscheiben-Tragfähigkeit <i>Racking resistance</i>			
- Charakteristische Festigkeit <i>Characteristic strength</i>	NPD	N	
- Mittlere Steifigkeit <i>Medium stiffness</i>	NPD	N/mm	

EN 13986:2004+A1:2015

WESENTLICHE MERKMALE
ESSENTIAL CHARACTERISTICS

DEKLARIERTE LEISTUNGEN
DECLARED PERFORMANCES

EINHEIT
UNIT

HARMONISIERTE NORM
HARMONIZED STANDARD

Dickenbereich	Range of thickness	6 - 10	>10 - <18	18 - 25	>25 - 32	>32 - 40	mm
Wasserdampfdurchlässigkeit μ	Water vapour permeability μ	Wet: 150 Dry: 200					-
Formaldehydabgabe °	Release of formaldehyde °	E1					Klasse/class
Luftschalldämmung	Airbone sound insulation	NPD					dB
Gehalt an Pentachlorphenol (PCP)	Release (content) of pentachlorophenol (PCP)	≤ 5					ppm
Schallabsorption α Frequenzbereich 250 Hz bis 500 Hz	Sound absorption α Frequency range 250 to 500 Hz	0,10					-
Schallabsorption α Frequenzbereich 1000 Hz bis 2000 Hz	Sound absorption α Frequency range 1000 to 2000 Hz	0,25					-
Wärmeleitfähigkeit λ	Thermal conductivity λ	0,13					W/(m*K)
Lochleibungsfestigkeit	Embedment strength	NPD					N/mm ²
Luftdurchlässigkeit	Air permeability	NPD					m ³ /h
Dauerhaftigkeit Durability							
- Querkzugfestigkeit	Internal bond	0,34	0,32	0,30	0,29	0,26	N/mm ²
- Dickenquellung	Swelling in thickness	15					%
- Querkzugfestigkeit nach Kochprüfung	Internal bond after boil test	0,15	0,13	0,12	0,06	0,05	N/mm ²
- Biegefestigkeit nach Zyklastest	Bending strength after cycle test	9	8	7	6	6	N/mm ²
- Mechanische Dauerhaftigkeit	Mechanical Permanency:						
k_{def} Deformationsbeiwert bei Nutzungsklasse 1	Values of k_{def} by load Service class 1	1,50					-
k_{def} Deformationsbeiwert bei Nutzungsklasse 2	Values of k_{def} by load Service class 2	2,25					-
k_{Mod} Modifikationsbeiwert Nutzungsklasse 1	Values of k_{mod} by Service class 1	ständige... / lange... / mittlere... / kurze... / sehr kurze Einwirkung: permanent... / long term... / medium term... / short term... / instantaneous action: 0,40 / 0,50 / 0,70 / 0,90 / 1,10					-
k_{Mod} Modifikationsbeiwert Nutzungsklasse 2	Values of k_{mod} by Service class 2	ständige... / lange... / mittlere... / kurze... / sehr kurze Einwirkung: permanent... / long term... / medium term... / short term... / instantaneous action: 0,30 / 0,40 / 0,55 / 0,70 / 0,90					-
- Biologische Dauerhaftigkeit	Biological durability	1 & 2					Klasse/class

EN 13986:2004+A1:2015

WESENTLICHE MERKMALE
ESSENTIAL CHARACTERISTICS

DEKLARIERTE LEISTUNGEN
DECLARED PERFORMANCES

EINHEIT
UNIT

HARMONISIERTE NORM
HARMONIZED STANDARD

Dickenbereich	Range of thickness	6 - 10		>10 - <18	18 - 25			>25 - 32	>32 - 40	mm
Charakteristische Festigkeiten	Characteristic strength									
- Biegung f_m 0°	Bending f_m 0°	18,0		16,4	14,8			-		N/mm ²
- Biegung f_m 90°	Bending f_m 90°	9,0		8,2	7,4			-		N/mm ²
- Zug f_t 0°	Tension f_t 0°	9,9		9,4	9,0			-		N/mm ²
- Zug f_t 90°	Tension f_t 90°	7,2		7,0	6,8			-		N/mm ²
- Druck f_c 0°	Compression f_c 0°	15,9		15,4	14,8			-		N/mm ²
- Druck f_c 90°	Compression f_c 90°	12,9		12,7	12,4			-		N/mm ²
- Schub quer zur Plattenebene f_v	Panel shear f_v			6,8				-		N/mm ²
- Schub in Plattenebene f_r	Panel shear f_r			1,0				-		N/mm ²
Charakteristische Steifigkeiten	Characteristic stiffness (MOE)									
- Biegung E_m 0°	Bending E_m 0°			4930				-		N/mm ²
- Biegung E_m 90°	Bending E_m 90°			1980				-		N/mm ²
- Zug E_t 0°	Tension E_t 0°			3800				-		N/mm ²
- Zug E_t 90°	Tension E_t 90°			3000				-		N/mm ²
- Druck E_c 0°	Compression E_c 0°			3800				-		N/mm ²
- Druck E_c 90°	Compression E_c 90°			3000				-		N/mm ²
- Schub quer zur Plattenebene G_v	Panel shear G_v			1080				-		N/mm ²
- Schub in Plattenebene G_r	Panel shear G_r			50				-		N/mm ²
Dicke	Thickness	15		18			22			mm
Stützweite	Span	500	625	500	625	835	625	835		mm

Stoßscherung:
Festigkeit und Steifigkeit unter Punktlast für tragende Verwendungen

Strength and stiffness under point load for structural use (punching shear)

Tragender Unterboden/Dachschalung auf Lagerhölzern

Load bearing floor decking/roof decking on joists

- Festigkeit unter Punktlast $F_{ser,k}$	<i>Strength under point load $F_{ser,k}$</i>	2000	2045	3065	3510	2700	4340	4400	N
- Festigkeit unter Punktlast $F_{max,k}$	<i>Strength under point load $F_{max,k}$</i>	2686	2550	4390	4200	4057	6450	5630	N
- Steifigkeit unter Punktlast R_{mean}	<i>Stiffness under point load R_{mean}</i>	378	230	566	380	243	615	402	N/mm

Stoßfestigkeit:
Stoßwiderstand für tragende Verwendungen

Impact resistance for structural use

Tragender Unterboden/Dachschalung auf Lagerhölzern

Load bearing floor decking/roof decking on joist

Stoßbeanspruchungsklasse I	<i>Impact stress class I</i>	NPD		✓	✓	×	✓	✓	
Stoßbeanspruchungsklasse II	<i>Impact stress class II</i>	✓	×	✓	✓	✓	✓	✓	
Stoßbeanspruchungsklasse III	<i>Impact stress class III</i>	NPD		NPD		NPD		NPD	

Tragende Wandbeplankung auf Rippen

Wallsheathing on studs

Stoßbeanspruchungsklasse III	<i>Impact stress class III</i>	✓	×	NPD	✓	✓	✓	✓	
------------------------------	--------------------------------	---	---	-----	---	---	---	---	--

✓ erfüllt / fullfilled × nicht erfüllt / not fullfilled

EN 13986:2004+A1:2015

Für die aufgelisteten Wesentlichen Merkmale, für die keine Leistung erklärt wird, enthält die Leistungserklärung die Buchstaben „NPD“ (No Performance Determined/keine Leistung festgelegt).
The Essential Characteristics, for which no performance is declared, this Declaration of Performance includes the characters "NPD" (No Performance Determined).

^a Ohne Luftspalt direkt auf Produkte der Klasse A1 oder A2-s1, d0 mit einer Mindestrohddichte von 10 kg/m³ oder mindestens Produkte der Klasse D-s2, d0 mit einer Mindestrohddichte von 400 kg/m³ eingebaut.
Mounted without an air gap directly against class A1 or A2-s1, d0 products with minimum density 10kg/m³ or at least class D-s2, d2 products with minimum density 400 kg/m³.

^b Ein Untergrund aus einem Zellulose-Wärmedämmstoff mindestens der Klasse E darf einbezogen werden, falls unmittelbar hinter dem Holzwerkstoff eingebaut; das gilt jedoch nicht bei Bodenbelägen.
A substrate of cellulose insulation material of at least class E may be included if mounted directly against the wood-based panel, but not for floorings.

^c Eingebaut mit dahinter liegendem Luftspalt. Das rückseitig an den Hohlraum angrenzende Produkt muss mindestens der Klasse A2-s1, d0 mit einer Mindestrohddichte von 10 kg/m³ entsprechen.
Mounted with an air gap behind. The reverse face of the cavity shall be at least class A2-s1, d0 products with minimum density 10 kg/m³

^d Eingebaut mit dahinter liegendem Luftspalt. Das rückseitig an den Hohlraum angrenzende Produkt muss mindestens der Klasse D-s2, d2 mit einer Mindestrohddichte von 400 kg/m³ entsprechen.
Mounted with an air gap behind. The reverse face of the cavity shall be at least class D-s2, d2 products with minimum density 400 kg/m³

^e Erfüllt die Anforderungen der Chemikalien-Verbotsverordnung (E05)
Compliant with limit of ChemVerbotsV (E05)

Die Leistung des vorstehenden Produktes entspricht den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der genannte Hersteller verantwortlich.
Unterzeichnet im Namen des Herstellers:

*The performance of the product identified is in conformity with the declared performance. This declaration of performance is issued according to the European regulation Nr. 305/2011 under the sole responsibility of the above identified manufacturer.
Signed for and on behalf of the manufacturer by:*

Detmold, 24.05.2022

Dr. Steffen Koerner
General Manager Sonae Arauco Deutschland GmbH

ANHANG

ATTACHMENT

ZUSÄTZLICHE EIGENSCHAFTEN

ADDITIONAL PROPERTIES

DEKLARIERTE LEISTUNGEN

DECLARED PERFORMANCES

EINHEIT

UNIT

NORM

STANDARD

Dickenbereich	Range of thickness	6 - 10	>10 - <18	18 - 25	>25 - 32	>32 - 40	mm
Rohdichte	Density	≥ 600					kg/m ³
Biegefestigkeit Hauptachse	Bending strength - major axis	22	20	18	16	14	N/mm ²
Biegefestigkeit Nebenachse	Bending strength - minor axis	11	10	9	8	7	N/mm ²
Elastizitätsmodul Hauptachse	Modulus of elasticity - major axis	3500					N/mm ²
Elastizitätsmodul Nebenachse	Modulus of elasticity - minor axis	1400					N/mm ²
Allgemeine Toleranzen		General tolerances					
- Längen- und Breitentoleranz EN 324	Length and width tolerance EN 324	± 3,0					mm
- Rechtwinkligkeit EN 324	Squareness EN 324	2					mm/m
- Kantengeradheit EN 324	Edge straightness EN 324	1,5					mm/m
- Dickentoleranz (geschliffen) EN 324	Thickness tolerance (sanded) EN 324	± 0,3					mm
- Dickentoleranz (ungeschliffen) EN 324	Thickness tolerance (unsanded) EN 324	± 0,8					mm

EN 300